

OBJEDNÁVKA č.

20/600/02485

Ze dne: 04.05.2020

Odběratel:

ČR Generální ředitelství cel

Generální ředitelství cel

Budějovická 7

140 00 Praha

Banka:

Č. účtu:

IČO: 71214011

Dodavatel:

Channel Crossings s.r.o.

Thámová 681/32

186 00 Praha

Banka:

Č. účtu:

IČO: 27129390

Místo dodání:

GŘC, BUDĚJOVICKÁ 7, PRAHA 4

Termín dodání:

Překladačské služby 19.05.2020

Předmět objednávky: Překlady nesoudní z ČJ do RO a ČJ do IT.

Dle uzavřené smlouvy o poskytování překladačských služeb s Channel Crossings s.r.o. č. 19/600/0431.

Uvedená cena v tabulce je pouze orientační a vztahuje se k odhadovanému počtu NS přeloženého textu.

Konečná částka za objednané překlady bude stanovena na základě skutečného počtu NS přeloženého textu.

Položky objednávky	MJ	Cena/MJ	Množství	Částka v CZK s DPH	Částka v CZK ^{1/} bez DPH
Překlad nesoudní z ČJ do RO dle č. j.: 11236-4/2020 + 15612-3/2020, cena za NS: 470,- Kč	N	470,00	6,00	3 412,20	2 820,00
Překlad nesoudní z ČJ do IT dle č. j.: 11636-4/2020, cena za NS: 310,- Kč	N	310,00	7,00	2 625,70	2 170,00

Celkem:

6 037,90

„Při vystavování obchodních listin (faktury, paragony), prosím, uvádějte údaje plynoucí z ustanovení § 435 Zákona 89/2012 Sb. – občanský zákoník. V opačném případě budou obchodní listiny vráceny k doplnění údajů.“

Žádáme, abyste při vystavení faktury uvedli i číslo objednávky. Prosím o dodržení 30ti denní splatnosti.

Děkujeme

Akceptaci zašlete na adresu: [REDACTED]

Poznámka: „Při vystavování obchodních listin (faktury, paragony), prosím, uvádějte údaje plynoucí z ustanovení § 435 Zákona 89/2012 Sb. – občanský zákoník. V opačném případě budou obchodní listiny vráceny k doplnění údajů.“ Prosím o dodržení 30ti denní splatnost

Objednávku vystavil a vyřizuje: [REDACTED] 04.05.2020 [REDACTED]	Objednávku schválil: [REDACTED] 04.05.2020 [REDACTED]
Datum Podpis Telefonní spojení	Datum Podpis
Příkazce operace: [REDACTED] 04.05.2020 [REDACTED]	Akceptace: [REDACTED] Digitálně podepsal [REDACTED] DN: c=CZ, ou=[REDACTED], cn=[REDACTED], sn=[REDACTED], givenName=[REDACTED], serialNumber=[REDACTED], Datum: 2020.05.05 13:37:03 +0200
Datum Podpis	Datum Podpis

^{1/} Zahnuje dopravu do místa určení.